



ボイジャークラス

ボイジャー・オブ・ザ・シーズ
エクスプローラー・オブ・ザ・シーズ
アドベンチャー・オブ・ザ・シーズ
ナビゲーター・オブ・ザ・シーズ
マリナー・オブ・ザ・シーズ



クルーズガイド

ロイヤル・カリビアン・インターナショナル

目次

1. ロイヤル・カリビアンの世界	2
2. ご出発の前に	3
3. 乗船	5
4. 総合案内	7
5. 客室内設備	10
6. 船内施設	12
7. 各種サービス	16
8. 船内イベント	17
9. 寄港地観光(シリアエクスカーション)	18
10. お食事について	19
11. バー&ラウンジ	22
12. 下船	23
13. 乗船中に気をつけていただきたいこと	24
14. 船内新聞の見方	27

このクルーズガイドは、ロイヤル・カリビアン・インターナショナルのクルーズをよりお楽しみいただくために編集いたしました。ご出発前の準備や船内での過ごし方について、主な情報を盛り込んでおります。ご活用いただければ幸いです。

またロイヤル・カリビアン・インターナショナルの日本語ホームページ(<http://www.royalcaribbean.jp>)でも、船内・客室のバーチャルツアーやデッキプランの詳細をご覧いただけますのでご参考ください。Q&A ページでは約 350 の質問と答えも用意しています。

ただし、催し物のプログラム、船内施設など、より詳しい最新情報は船内のご案内になりますので、船内新聞でご確認ください。

また、事前の予告なくスケジュール、料金等変更がある場合がございます。予めご了承ください。

(2013/SEP)

1. ロイヤル・カリビアンの世界

ロイヤル・カリビアンの世界へようこそ！

ロイヤル・カリビアン・インターナショナルは 1969 年に創設された世界最大規模の米国のクルーズ会社として、常にクルーズ業界をリードしてきました。

歴代の世界最大客船を世に送り出しているチャレンジ精神旺盛な客船会社として知られています。

2009 年 12 月に史上最大客船、22 万トンのオアシス・オブ・ザ・シーズが、2010 年 12 月には姉妹船アリュール・オブ・ザ・シーズがカリブ海に就航し、世界中から注目を集めています。

その他、フリーダムクラス(16 万トン)が 3 隻、ボイジャークラス(13 万 8000 トン)5 隻、リゾートホテルのように明るく洗練されたレディアンクラス(9 万 9000 トン)4 隻など、現在計 21 隻のクルーズ客船を保有しています。

なかでも、今回ご乗船いただくボイジャークラスは、今ではロイヤル・カリビアン・インターナショナルの看板的な特徴となっている、ロッククライミングやアイススケートリンク、パレードが開催される目抜き通り、ロイヤル・プロムナードなどが登場した客船クラスで、船内にいながらあらゆる楽しみを体験できる、まさにアミューズメントクルーズです。またメインダイニングやビュッフェレストラン以外にも、イタリアンレストランやハンバーガーショップなど多数のレストランをお好みでご利用いただけます。さらに改装によりカフェやワインバーが増設されより充実します。

5 隻の同型船のうち、マリナー、ボイジャーはアジアに配船され、人気の日本発着の他、定番のシンガポール発着、上海、天津発着などのクルーズに就航し、ロイヤル・カリビアン・インターナショナルの客船の中でも中心的な存在です。その他、ボイジャークラスの客船はオーストラリア、ヨーロッパ、カリブ、バミューダなどさまざまなエリアを航海します。

魅力の寄港地と遊びつくせない多彩なアミューズメント施設。欲張りなクルーズを思いきり満喫していただけることでしょう。

ボイジャークラス客船 シップデータ

総トン数 : エクスプローラー 137,308 トン

ボイジャー／アドベンチャー 137,276 トン ナビゲーター／マリナー 138,279 トン

全長: 310m 全幅: 48m 乗客定員: 3,114 名 乗組員: 1,176~1,213 名

巡航速度: 22.0 ノット 船籍: パハマ 喫水: 8.8m

就航年: 1999 年 ボイジャー・オブ・ザ・シーズ (2014 年 10 月改装予定)

2000 年 エクスプローラー・オブ・ザ・シーズ (2015 年 2 月改装予定)

2001 年 アドベンチャー・オブ・ザ・シーズ (2014 年 4 月改装予定)

2002 年 ナビゲーター・オブ・ザ・シーズ (2014 年 2 月改装予定)

2003 年 マリナー・オブ・ザ・シーズ (2012 年 4 月改装)

2. ご出発の前に

荷物の準備／Preparation

クルーズの旅は、飛行機の旅と違い荷物の数に制限はありませんが、重さは 200 ポンド(約 90kg)までとなっています。とはいえ、やはり荷物を少なくすることが快適な旅の過ごし方につながりますので、スーツケース 1 つと手荷物 1 つが理想です。衣類は船の中でのランドリー、ドライクリーニングサービスを上手に利用すると少なめで済みます。寄港地で過ごすときには、カードや現金、カメラなどを入れる小さなバッグがあると便利です。また、下船前夜にスーツケースなどの大きな荷物を船側に預けますので、身の回りのものや 1 泊分の荷物が入る手荷物用バッグをご用意ください。

服装／Attire

日中は、T シャツにジーンズ、コットンパンツ等のカジュアルな服装をおすすめします。

航海中の夜(17:30 以降)の服装は、フォーマル、スマートカジュアル、カジュアルのドレスコードが指定されます。ドレスコードは船内新聞にて毎日ご案内します。

また 船内は空調が効いていますので、薄手のジャケットやカーディガンをお持ちになると重宝します。寄港地観光や屋外デッキに出ると肌寒い場合もありますので簡単な防寒具をご用意ください。

フ ォ ー マ ル : 男性はディナージャケットまたはスーツとネクタイ。

女性はイブニングドレスまたはドレスシーなワンピースを。和服も大変喜ばれます。

スマートカジュアル : 男性はジャケット、ブレザーにネクタイ着用

女性はワンピースまたはスーツなど。

カ ジ ュ ア ル : 男性はスポーツシャツ(襟付)にスラックスなど。

女性はサンドレス、ブラウス、スカートなど。

クルーズ泊数	カジュアル	スマートカジュアル	フォーマル
3 泊 4 日	2 回	—	1 回
4 泊 5 日	3 回	—	1 回
5 泊 6 日	3 回	1 回	1 回
6 泊 7 日	3 回	1 回	2 回
7 泊 8 日	4 回	1 回	2 回
8 泊 9 日	4 回	2 回	2 回
9 泊 10 日	5 回	2 回	2 回
10 泊 11 日	6 回	2 回	2 回
11 泊 12 日	7 回	2 回	2 回
12 泊 13 日	8 回	2 回	2 回 ※
13 泊 14 日	9 回	2 回	2 回
14 泊 15 日	8 回	3 回	3 回
15 泊 16 日	8 回	3 回	3 回

※12 泊のヨーロッパクルーズのみ、カジュアル 7 回、フォーマル 3 回となります。

電化製品／Electrical Appliances

客室では 110 ボルトおよび 220 ボルトの電源が使用できます。日本の二股コンセントはそのまま使用できます。バスルームのコンセントは電気シェーバーのみ使用可能です。日本の電化製品を長時間ご使用になる場合は変圧器をお持ちください。

120 ボルト(上を二股にして使用)



客室内のアメニティ/Amenity

バスルームに用意されているものは、タオル、リンスインシャンプー、石鹸です。タオルは、毎日客室係(キャビン steward)がお取り替えいたしますが、交換の必要のない場合は上の方にかけておいてください。その他各客室にはドライヤー(ドレッサーの引き出しの中)、金庫、ミニバー、テレビ、電話があります。※アジアクルーズにのみ、客室に湯沸し器を備えています。

船内通貨/Currency

船内通貨は US ドルです。船内では、“SeaPass” という便利なキャッシュレス精算システムを使用するので、現金を持ち歩く必要はありません。クレジットカードと同様に、サインするだけでご自分の SeaPass にチャージされます。お支払いはご指定のクレジットカードもしくは現金で最終日にまとめてお支払いいただけます。

チェックインに必要な書類/Check-in Documents

ご出発前に必要書類を再度ご確認ください。

1. パスポート (残存期限は下船日から 6 ヶ月以上必要です。またコピーもお持ちください。)
 2. 出入国カード (必要な国のみ、用紙は出航する港にご用意しております。)
 3. ゲストチケットブックレット(お客様への最終書類/英語で記載されたもの)
お客様のご予約内容が記載されています。事前に内容をご確認ください。
 4. 提出書類 <ゲストチケットブックレットに直接記入してください>
 - ・ゲスト クリアランス インフォメーション (Guest Clearance Information Form)
 - ・クレジットカード登録用紙・クルーズ約款同意サイン (Charge Account & Cruise Ticket Contract)※これらの提出書類は事前に船会社のホームページで登録することができます。乗船当日のチェックインが短時間で終了しますのでおすすめです。詳細は次項「オンラインチェックイン」をご参照ください。
 5. クレジットカード(船内で使用するクルーズカード「SeaPass®」に登録するカード)
※VISA、マスター、JCB、アメリカン・エクスプレス、ダイナースクラブのいずれかがご利用できます。
※現金精算希望の場合は不要です。
 6. バゲージタグ (ゲストチケットブックレット後ろから 3 ページ目)
必要事項を確認の上、あらかじめ荷物につけておいてください。)
 7. クルーズガイド (本冊子)
- * 団体旅行にご参加のお客様は、旅行会社のご案内に従ってください。

オンラインチェックイン/Online Check-In

前項の 4. 提出書類は、日本ご出発前に船会社ホームページ(英語) <http://www.royalcaribbean.com> (英語) から各種手続きを事前に行うことができます(オンラインチェックイン)。

出航の 5 日前までに、上段のツールバーの **BEFORE YOU BOARD** より、“Online Check-in”をクリックして必要事項を入力してください。最終画面“Set sail Pass”を印刷して、最終書類でお渡りするクルーズ約款に同意のサインをしてチェックインカウンターで提出してください。

操作方法については、日本語ホームページ <http://www.royalcaribbean.jp> の「ご予約後の流れ」に説明がありますのでご参照ください。このページから船会社ホームページに入ることもできます。

リピーター会員登録

ロイヤル・カリビアン・インターナショナルの乗船経験者でリピーター会員(クラウン&アンカー)番号をお持ちの方はオンラインチェックイン画面にて会員番号をご入力ください。会員の特典(船内リピーターズパーティーへのご招待、船内ギフトの割引券等を客室へお届け)が受けられます。初めてご乗船の方は船内に会員登録用紙がありますのでご希望によりご記入ください。また、帰国後に船会社ホームページ(英語) <http://www.royalcaribbean.com/cas/homeLoggedout.do> からもお申し込みいただけます。

海外旅行保険/Travel Insurance

旅行中の病気、事故に備え、日本出発前にお客様ご自身で海外旅行保険(含む携行品)にご加入ください。

3. 乗 船

乗船場所/Embarkation

下記はシンガポールの港の案内です。その他の港についてはゲストチケットブックレット(お客様への最終書類)内“Port Directions”をご参照ください。

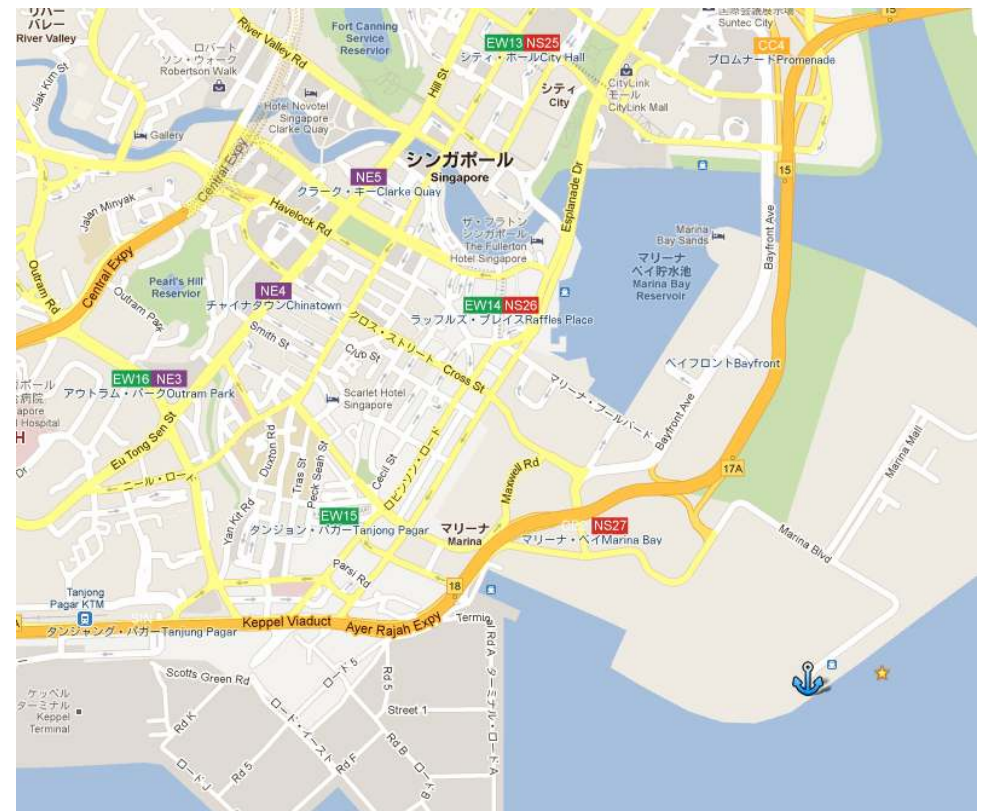
大きな港では複数の大型客船が停泊しますので、タクシーのドライバーには船名もお伝えください。

【シンガポール】

港：マリーナ・ベイ・クルーズ・センター・シンガポール(MBCCS)

(61 Marina Coastal Drive, Singapore)

マリーナベイ・サンズがオープンし開発の進むマリーナ・ベイの一角に 2012 年に建設されたシンガポール国際クルーズターミナル(International Cruise Terminal)でご乗船手続きとなります。チャンギ国際空港より車で約 30 分、主な観光地からも車で 10 分以内です。



お荷物／Luggage

スーツケースなどの大きなお荷物は、あらかじめバゲージタグをつけてクルーズターミナル前の荷物搬入口の係にお渡しください。この際、荷物1個につき\$1.5～2程度をチップとしてお渡しください。(団体旅行でご参加の方は添乗員の指示に従っていただきます。)

ポーターに預けた荷物はそのまま船の客室まで運ばれます。ただし、約4,000個以上のお荷物をお取り扱いしますのでお荷物が客室に配達されるのが夕方遅くなることもあります。乗船後すぐにお使いになるものは、手荷物にされることをおすすめいたします。なお、手荷物は乗船時にセキュリティチェックがあります。

※※ご注意※※ ご乗船時に、規定以上のアルコール飲料や、ライター、アイロン、ハサミなどの危険物がお預け荷物の中に入っているとみなされた場合、安全上の理由によりセキュリティエリアに保管されます。出航時間が過ぎてもお預け荷物が客室に届かない場合はゲストリレーションズデスク(デッキ5)にお問い合わせください。

乗船手続き／Check-In

乗船開始時間はゲストチケットブックレット内、P.3 Cruise Summary をご覧ください。

混雑時には1時間以上お待ちいただくこともありますので、乗船開始時刻前後には到着し出航2時間前までにチェックインを完了されることをおすすめします。最終乗船は出航90分前です。それ以降はチェックインカウンターが閉まり、キャンセル扱いになります。予めご注意ください。

チェックインカウンターでは本冊子 P.4「チェックインに必要な書類」項にある「3. 提出書類」を提出してください。オンラインチェックインを事前に済ませた方は“SetSail Pass”を印刷してお持ちになり、ご提示ください。

手続きが終わり次第、クルーズカード(SeaPass®)をお渡しします。

このカードには、客室のカギ、クレジットカードおよび身分証明書の機能があり非常に大切なものです。夕食のメインダイニングのテーブル番号も記載されています。

パスポートは、コースによっては再入国検査の時までお預かりします。

※米国入国について：アメリカへの入国にはESTA(電子渡航認証システム)の登録が必要です。米国出国の際は指紋認証があります。

※健康質問票(Public Health Questionnaire/健康状態についてのアンケート)の提出をお願いすることがあります。用紙はチェックインカウンターに置いてありますので、ご記入の上ご提出ください。

乗船／Boarding

手続きが終了すると乗船開始となります。セキュリティのため各自の SeaPass®に写真登録をしますので、係員の指示に従ってください。昼に乗船開始の場合は、12:00～15:30の間「ウインジャマー・カフェ」にてビュッフェランチをご用意しておりますので、ご利用ください。

避難訓練／Lifeboat Drill

通常出航の30分前に全員参加の避難訓練が行われます。船内放送、または緊急を知らせる警笛(短い音の後に長い音が続く)が鳴りましたら指定の場所に集合して下さい。※ライフジャケットは必要ありません。集合場所(マスターステーション)は客室のドア内側に表示してあります。通路ではスタッフが集合場所を指示してくれます。この訓練は、国際海洋法で義務づけられておりますので必ずご参加ください。

4. 総合案内

クルーズカード(シーパスカード)／SeaPass®

船内通貨はUSドルです。船内でのお支払いはSeaPass®によるキャッシュレス・システムとなっています。(カジノを除く)。チェックイン時に、SeaPass®にお持ちのクレジットカードを登録してお渡します。

この SeaPass®は、各寄港地から再乗船する際に提示する身分証明書、客室のカギの機能もついていますので、常に携帯し、紛失されないようご注意ください。

<SeaPass 見本>

- ① 夕食の会場
(メインダイニング)
- ② 夕食の時間
- ③ 夕食時のテーブル番号
(メインダイニング)
- ④ 避難訓練の場所
- ⑤ お部屋番号下3桁



登録方法

チェックイン時にクレジットカードを提示し、手続きを行ってください。

●使用できるクレジットカード

使用できるクレジットカードは、VISA、マスター、JCB、アメリカン・エキスプレス、ダイナースクラブです。
* JCB は一部の港でお取り扱いできない場合がありますので他のカードもお持ちください。

●クレジットカードをお持ちでないお客様

SeaPass の登録の際に現金で精算する旨を告げて下さい。ご利用が\$300(長期クルーズでは\$500)を超えた時点で一度ご精算いただけます。ゲストリレーションズデスクよりご案内が届きますので、それに従ってください。

使用方法

各種サービスをご利用の際に SeaPass を提示し、伝票にサインをするだけです(客室番号をお伺いする場合がございます)。このシステムにより、船上での有料のお飲み物、お食事の時のワインやカクテル、フォトギャラリーでの写真の購入、美容院やギフトショップでの買い物など様々なお支払が簡単にできます。

【精算方法】*重要*

下船当日の早朝に利用明細が客室に届きますので、内容を確認してください。
万一明細書にご不明な点がある場合は、必ず下船日の朝までにゲストリレーションズデスクにお申し出ください。
下船後のお問い合わせは出来ませんのでご注意ください。

- クレジットカード： 通常のクレジットカード利用と同様に、登録したクレジットカード会社から後日請求されます。
- 現金： 指定された場所、時間(下船前夜または当日)に、現金またはトラベラーズチェック(USドル建て)でお支払いください。
明細書と一緒に精算場所、時間の案内を記載したメモが客室に届きます。
場所、時間は船内新聞でも予告いたしますのでご確認ください。

【キャッシングサービス】

カジノでは SeaPass®付で現金を借りることができます(カジノ以外の用途でも現金が不足した場合にもご利用いただけます)。ただし 3%の手数料がかかります、一日の使用限度額がありますので船内でご確認ください。また利用時間はカジノオープン時に限られます。

【寄港地通貨への両替／Foreign Currency Exchange】

各寄港地では現地通貨、USドルおよびクレジットカードがご利用いただけます。また USドルから現地通貨への両替はゲストリレーションズデスクにて承ります(一部寄港地では両替できない場合もあります)。
日本円からの両替はできませんので予めご了承ください。

【船内新聞／“COMPASS”】

船内新聞“COMPASS (コンパス)”は、毎夕お客様の客室に翌日分が届けられます。
船内新聞には以下のような情報や諸注意が記載されています。

- 食事の時間、場所、
- 夕方以降のドレスコード
- ラウンジやバーの営業時間、
- 本日のスペシャルカクテル
- 船内でのショーやパーティーなどの催し物
- フィットネスセンター、スパのプログラム
- 各種講習会の時間／場所
- 各種サービス施設の営業時間や内線番号
- 寄港地での案内および最終帰船時間
- 喫煙や海へのゴミの投げ捨て注意など各種案内

出航直前の避難訓練(Compulsory Lifeboat Drill)など、お客様全員に必ずご参加いただく催しのご案内もございますので、必ず毎日の船内新聞をご覧ください。ゲストリレーションズデスク横には、予備の船内新聞をご用意しております。また 3～17 歳までのお子様はお子様用コンパスが配られます。

* 船内新聞の見本は P.24～27 をご覧ください。

【喫煙／Smoking Policy】

ダイニングルーム、シアター、客室内は全面禁煙です。喫煙の際はバー、ラウンジの指定のコーナーおよび右舷側のデッキでお願いいたします。指定の場所以外での喫煙は\$250 の罰金が課せられますのでご注意ください。なお、海に吸い殻を投げ捨てることはおやめください。海風に吹き戻されて、デッキや船内で思わぬ火災を引き起こす原因となります。火の元には十分ご注意ください。

※2014年1月1日以降、客室のバルコニーも禁煙になります。

【アルコール／Drinking Policy】

21歳未満のお客様は船内でアルコール飲料をご注文いただけません。
18歳以上 21歳未満の方は乗船手続きの際、保護者が同意のサインをしていただければご注文可能です。バーのスタッフが年齢を証明する書類の提示を求められる場合もあります。ご両親、保護者の方、未成年の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。
なお、アルコール飲料の持ち込みはご遠慮ください。ご持参された際は下船まで船内でお預かりいたします。
※ヨーロッパ、南米、アジア、オーストラリア、ニュージーランドクルーズの場合はご両親の承諾書があれば18歳以上から可能です。

【空調設備／Temperature Controls】

各客室に、空調設備がついております。客室内、パブリックスペースの温度は低めに設定されておりますので、軽く羽織るものがあると便利です。

【チップ／Gratuities】

今回のクルーズでは、キャビンスチュワード(客室係)、ダイニングウェイターなどへのチップをクルーズ代金に合わせて事前にお支払いいただいております。バースタッフ、スパスタッフへのチップは、飲み物やスパメニューの料金に自動的に15%のサービスチャージが加算されますので別途必要ありません。

ルームサービス(朝食を含む)をご利用になられた場合、強制ではございませんがスタッフに\$1～2程度のチップをお渡しいただくとよいでしょう。
ポーターやその他お客様の個人的な要望にお応えしたサービスについては、その都度お客様の判断でお願いいたします。

5. 客室内設備



バルコニー客室



ブルムナード客室



内側客室

金庫/Safe

客室には、金庫(セイフ)が備え付けられています。貴重品は各自で管理していただきますようお願い申し上げます。使い方のご案内は客室内にもあります。ご不明な点はスタッフにお問い合わせください。

<暗証番号の登録>

① ご自分で選んだ4桁の暗証番号を押す。

② *(CLOSE)を押す。

金庫を開ける → 登録した4桁の番号を押す。

金庫を閉める → ドアを閉めて(CLOSE)を押す。やり直しは何度でもできます。



セイフ

テレビ/Television

客室内のテレビでは、避難訓練、寄港地観光などの各種案内のほか、船内で行われているショー、映画や音楽番組なども放映しています。

バスルーム/Bathroom

バスルームには、大中小のタオル、コンディショナー入りシャンプー、石鹸、ティッシュを備えています。(歯磨き粉、歯ブラシ、くしはありません。)ロイヤル・カリビアンは環境保護のために資源を節約しています。もう一度お使いになれるタオルはタオルかけにおかけください。ご使用済みのタオルは、床に置いてください。ドライヤーは室内のドレッサーの引き出しにあります。グランドスイート以上の客室にはバスローブもご用意しています。

ミニバー/Mini-Bar

全室にミニバーがあります。ただし、冷蔵機能はスイート客室以上のみとなります。ミニバーには有料の飲み物やスナックが入っています。ご利用分は自動的に SeaPass®(シーパスカード)にチャージされますので必要のない場合は取り出さないようにご注意ください。アルコール飲料は船内のバーでお楽しみください。

※氷をご入用の際は客室係へ「アイス・ブリーズ」とお申し付けください。

スイート客室の特典

グランドスイート以上をご利用のお客様は下記のような特典が受けられます。

- ・優先チェックイン/バスローブ /フォーメアルナイト日のプレスサービス
- ・メインダイニングと同じメニューをルームサービス可
- ・朝食・昼食時にスペシャリティレストランの座席利用可
- ・シアターでの優先席/プールチェアの優先席/マテル社の子供向けボードゲーム貸し出し
- ・コンシェルジュクラブ・ラウンジのご利用

※ 特典は予告なく変更となる場合があります。客室内の特典案内をご確認ください。

コンシェルジュ・クラブ/Conceirge Club

グランドスイート以上に宿泊のお客様にご利用いただけるラウンジ。

入り口で SeaPass®(シーパスカード)をご用意ください。新聞、雑誌、コンチネンタルの朝食をご用意。夜にはオードブル、コーヒー、食後のお飲物などを無料でお楽しみいただくバーサービスがあります。船内アクティビティや寄港地観光ツアーの予約代行、ビデオやCDの貸出しもできます。

電話/Telephone

《内線をかける時》

客室から客室へかける時は客室番号を押してください。その他の施設の内線番号は船内新聞にてご確認ください。船内の廊下やパブリックスペースにも内線電話がございます。

《船から日本へかける時》

- ① 客室内電話の受話器を上げ、短縮ボタン [Ship To Shore] を押す。
- ② ダイヤルトーンが鳴ったら011+81(日本の国番号)+市街局番(最初の0を除く)+相手先の番号を入力してください。電話料金は SeaPass®(シーパスカード)にチャージされます。(※つながるまでに約40秒かかります。途中で切った場合も料金がかかります。)

011+81(日本の国番号)+市街局番(最初の0を除く)+相手先の番号

通話料金は1分間約\$7.95が目安です。

衛星回線を利用するため接続が不安定で、通信料が高額です。

《日本から船へかける時》

ボイジャー・オブ・ザ・シーズに電話をかける際はロイヤル・カリビアン船専用回線をご利用いただきます。

① 下記へおかけください。

010(国際電話識別番号)+1(アメリカ国番号)+321-953-9003(専用回線番号)

② 英語でロイヤル・カリビアン・クルーズ船専用電話であることの説明があります。

続いて1を押すと船別の番号がアナウンスされます。該当の船番号を押して#(シャープ)を入力してください。

ボイジャー・オブ・ザ・シーズの船番号は21番です。「21#」と入力してください。

その後、料金システムの説明があります。

(VISA、マスター、アメリカン・エキスプレス、ダイナースクラブのみ利用可能、JCB はご利用いただけません)

④ カード番号及び有効期限を4桁の数字で入力してください。

(例: 2015年12月まで有効の場合=1215)

その後、クレジットカードのセキュリティ番号(CVV番号)3桁を入力します。

問題なければ船内につながります。

通話料金(1分約7.95USドル)は後日クレジットカード会社より請求となります。

ウェイク・アップ コール/Wake-Up Calls

各客室の電話でご希望の時間に目覚まし時計をセットすることができます。

[Wake up call]ボタンを押し、ご希望の時間を設定してください。(例 午後2:30=1430)

6. 船内施設

<注目のスポット>

ロイヤル・プロムナード/Royal Promenade (デッキ5)

4 デッキ吹き抜きの開放的な空間は船内のメインストリートです。24 時間オープン(※)の船上の街。カフェやバー、免税店やジュエリー、お土産など色々なショップが並んでいます。大道芸人たちも現れます。夜はパレードなどで盛り上がります。

※ カフェ・プロムナードのみ 24 時間営業となります。その他、ショップ、バーなどの営業時間は船内新聞にてご確認ください。



シアター

シアター/Theater (デッキ3 & 4)

オーケストラピットもある本格的な3層吹き抜きの劇場。1,350名収容。毎晩華麗なショーが開催されます。

スタジオ B/Studio B (デッキ2 & 3)

アイススケートリンク、テレビ・コンサートスタジオ、トレードショー会場等の多目的スペース。観客席は700席。アイススケートリンクの収容は50名~75名。最新の放送システムを完備。クルーズ中にはアイススケートショーが催されます。また、一般開放もされ、洋上でアイススケートをお楽しみいただけます。貸しスケート靴および滑走料金は無料です。



アイススケートショー

※フリースケートをされる際には簡単な登録が必要となります、

※ショーや一般開放の日時は船内新聞でご確認ください。ショーは大変人気のため、整理券をお配りする場合があります。また、ご参加いただくクルーズ日程によりご覧いただけない場合もあります。

※ショーの開始 15 分前になると取り消し待ちの方の入場が開始されます。整理券をお持ちの場合でも座席が確保できない場合があります。

カジノ・ロイヤル/Casino Royale (デッキ4)

※ 18 歳以上のお客様のみご入場いただけます。

カジノ・ロイヤルでは本場ラスベガスに匹敵する本格的なカジノゲームがお楽しみいただけます。スロットマシンやブラックジャック、ルーレット等様々なテーブルゲームがございます。航海中のみ営業いたします。* 航海中のみ営業いたします。営業時間は船内新聞をご覧ください。

* カジノチップは SeaPass® でお買い求め頂けます。カジノ内でのビデオ撮影は禁止です。

* 航海中のみ営業。営業時間は船内新聞にてご確認ください。

オブザベーションポイント/Observation Point (デッキ5)

一般的に船の触先は船の運航上の安全の為、また接岸に必要なウィンチ等の機材置き場となっている為、乗客は立ち入り禁止の区域です。しかし、このクラスの船の触先は展望台になっており、自由に立ち入ることができます。また緊急時には、飛来するヘリコプターのヘリポートとしても使われます。航海中は風が強いところですのでご注意ください。※デッキ4から階段をお使いください。

ブリッジ・オーバールック/Bridge Overlook (デッキ11)

通常は見学できないブリッジ(操舵室)を上からのぞくことができます。船を動かしている船内で最も重要な場所です。

スカイライト・チャペル/Skylight Chapel (デッキ15)

船の最上階に位置するステンドグラスが美しいチャペル。船上で挙式できます。39名収容。

<快適なクルーズライフのためのスポット>

医務室/Medical Facility (デッキ1)

船内には医師、看護師が常駐しています(診察は有料)。オープン時間は決まっていますが、緊急時24時間体制で対応します。一般的な薬(鎮痛薬、胃薬、絆創膏、軟膏など)は自動販売機にて1個\$0.25(25セント)程度で販売しています。また、酔い止め薬は無料で配布しています。

ゲストリレーションズデスクでも酔い止め薬をご用意しています。

記念写真サービス・CD・DVD 販売/Photo Art Gallery (デッキ3)

プロのカメラマンが、乗船時、お食事の時、パーティーの時などいろいろな場面でお客様の写真を撮影します。フォーマルナイトの日には船内各所でフォーマル・ポートレート用の仮設フォトスタジオが設置されます(撮影は無料、写真代は有料)。写真はフォトギャラリーに展示されます。価格はサイズにより異なります。プリント写真だけでなく写真データを保存したCD(get the picture!)も販売しています。プリント写真より割安ですが、帰国後、お客様のパソコンに専用ソフトをインストールし写真データをアップロードしてご覧いただけます。

また、下船日近くに航海中の船内の模様を収めたDVDを販売します。ご購入の際は日本で再生できることを必ずご確認ください。【映像方式:NTSC、リージョンコード:2(またはall)をお選びください。】帰国後、写真CD・映像DVD共にデータに不備があった場合でも、お取替え/返金は一切承りかねます。

免税品店・ギフトショップ/Duty - Free Shops (デッキ5)

ロイヤル・プロムナードに建ち並ぶショップは航海中のみオープンします。免税品店では香水、貴金属、洋酒、たばこ、ブランド品等を、ギフトショップではTシャツ、キーホルダー等オリジナルグッズを販売しています。

スパ/Day Spa (デッキ11・12)

エステティック・トリートメントルーム。フェイシャル、ハイドロセラピーバス、タラソテラピー、ホットストーン、アロマセラピー等ボディマッサージなど各種トリートメントのメニューをご用意しています。(要予約、有料。50分\$119~など)優雅なくつろぎのひとつをお過ごしください。

* 終日クルージングの日は予約が取りづらくなっています。ご希望の方は乗船後早めのご予約をおすすめします。また客室にその日だけの特別プログラムの広告が入りますのでお見逃しなく。

* 12歳未満の方はご利用いただけません。



マッサージ(イメージ)

ビューティサロン/Beauty Salon (デッキ12)

ビューティサロンは、航海中も寄港中もご利用いただけます。ご利用の際には予約が必要です。特にフォーマルナイトの当日は大変混みますので、乗船当日早めに予約されることをおすすめします。ヘアケア、マニキュア、ペディキュアなどの各種サービスがあります。料金はスタッフにお尋ねください。また各種化粧品も販売します。

<スポーツを楽しむスポット>

フィットネスセンター／Fitness Center (デッキ 11)

1,400㎡の広さを持つリラクゼーション施設。各種トレーニングマシン、サウナなどフィットネスの設備があります。マシンは無料でご利用いただけます。インストラクターが指導する有料プログラムもあります。スケジュールや詳細は船内新聞をご覧ください。※参加される場合は運動に適した服装と靴をご用意ください。貸し出しはありません。※ロッカーのご利用は有料です(1日につき\$9)

プール、ソラリウム／Swimming Pools, Solarium (デッキ 11)

3つの海水プールがあります。12.5m x 5mの屋外プールが2つ、4.95m x 4mのプールがソラリウムに1つあります。(うち1つは車椅子対応)ジャグジーは6基あります。泳いだり日光浴をしたりとのんびり過ごせます。デッキチェアとタオルは無料で貸出しいたします。

ロッククライミング壁面／Rock Climbing Wall(デッキ 13)

頂上まで登れば海面約60mの高さから大海原を見渡すことができます。初心者～上級者用のコースがあります。ご利用は無料ですが安全のため利用規約書にご署名が必要です。※ソックス、長ズボンを着用ください。

ジョギングトラック／Jogging Track(デッキ 12)

大海原を眺めながら歩いたり走ったり。1周約400mです。

インライン・スケートコース／In-line skating(デッキ 13)

海風がさわやかなローラーブレード用の全長約38mのコース。登録が必要です。天候により、閉鎖される場合もございます。無料でご利用いただけます。

スポーツコート／Sports Court (デッキ 13)

バスケットボール、バレーボール、などが楽しめる公式サイズのコート。各種トーナメントが開催されます。

ゴルフ施設／Dunes (デッキ 13)

無料でミニゴルフが楽しめます。ゴルフ・シミュレーター(有料)もあります。



プール



ロッククライミング(イメージ)



ミニゴルフ(イメージ)

<静かに過ごすスポット>

映写室／Screening Room (デッキ 2)

60名収容。マルチメディア設備が完備されています。プロジェクタールームもあります。

図書室／Library (デッキ 7&8)

42名収容。子どもの本から雑誌まで蔵書は約3,000冊です。その他コンピューターが設置されており、CD-ROMなどもあります。ご利用は無料です。利用した本は、下船前日の18:00までにご返却ください。

セブン・ハーツ／Seven Hearts (デッキ 14)

トランプ等のテーブルゲームが楽しめるカード・ルーム。

<ビジネスのためのスポット>

会議室／Conference Center (デッキ 2)

400名収容。各種会議やイベントに対応できます。

ボードルーム(会議室)／Board Room (デッキ 2)

22名収容のエグゼクティブ用会議室。

ビジネス・サービス／Business Service (デッキ 6)

ファックス、コピー機、プリンター設置。インターネットステーション4台。20名収容。

<子どものためのスポット>

アドベンチャー・オーシャン／Adventure Ocean (デッキ 12)

お子様のためのスペース。楽しく安全に遊べるプログラムが年齢別グループに分けて用意されています。幼児クラスでは、パズル壁、映画、工作室などのプレイルームでのびのびと遊ぶことができます(保護者は同伴できません)。ティーンエイジャーは、人気のコンピューターゲームやディスコ、カラオケなど色々なパーティーで大いに盛り上がりします。また、ドリームワークスのキャラクターと遊べるイベントもあります。詳細は、客室に配られるお子様用の船内新聞(英語)にてご確認ください。

- ・ロイヤルベイビーズ(6ヶ月～1歳半) & ロイヤルトッツ(1歳半～3歳) ※保護者同伴
- ・アクアノーツ(3～5歳) / ・エクスプローラー(6～8歳)
- ・ポイジャー(9～11歳) / ・トウィーン & ティーン(12歳以上)

※ティーンディスコにはビデオゲーム、ミュージックビデオ、DJブース、ドリンクバーなどもあります。

アドベンチャー・ビーチ／Adventure Beach (デッキ 12)

ファミリー向けのプールエリア。子ども用滑り台もあります。ジョニーロケッツ(ハンバーガーショップ)、コーヒーデispenser、アイスクリームパーも隣接しています。

ナーサリー／Nursery(デッキ 12)

6ヶ月から3歳未満のお子様を専任スタッフがお預かりします。(1時間\$6～)現在マリナー・オブ・ザ・シーズのみありますが、改装後、他船も順次設置されます。

7. 各種サービス

ゲストリレーションズ・デスク/Guest Relations Desk (デッキ5)

船内に関する総合案内所。24時間体制でいろいろなお問い合わせに対応します。郵便・ファックス受付、両替、貴重品のお預かり、落とし物のお預かりなどの業務を行っています。ご不明な点は、お気軽にお問い合わせください。両替等、お金の出し入れに関する業務時間は船内新聞でご確認ください。

隣接して寄港地観光ツアーデスク(Explorations!)があります。ショアエクスカージョンのお申し込みやお問い合わせはこちらで承ります。

ルームサービス/Room Service

お食事や飲み物など、ルームサービス・メニューから24時間ご注文いただけます。客室内の案内書にメニューリストを記載しています。有料のお飲み物を除き、ルームサービスのお食事はクルーズ代金に含まれます。(※客室内のミネラルウォーター・缶飲料は有料)その他追加の毛布のご要望なども承ります。お気軽にお申しつけください。深夜 0:00～早朝 5:00 のご注文は1回\$3.95のサービスチャージがかかります(自動的にSeaPass®(シーパスカード)に加算)。1回のサービスにつき\$1～2程度のチップをお渡しいただくのが良いでしょう。

ドライクリーニング&ランドリー/Dry Cleaning & Laundry

船内にはランドリーおよびドライクリーニングのサービスがあります。客室のクローゼットにある用紙に記入し、衣類をクリーニング袋に入れてベッドに置いておいてください。出来上がり次第客室に届きます。代金はSeaPass®に加算されます。

なお、旅行中の貴重な時間をできるだけお楽しみいただくため、コインランドリー設備は備えていません。

インターネット/Internet (デッキ4, 5 & 8)

24時間インターネットをご利用いただけるパソコンが設置されています。

Hotmail、Gmail、Yahooメールなどのアドレスをお持ちの方はご自身のE-mailの送受信もできます。画面の表示は基本的に英語です。日本語での閲覧は可能ですが、日本語の文字入力や送信はできませんので、ローマ字表記のみとなります。

表示画面の案内にしたがってSeaPass®(シーパスカード)を指定箇所に通して開始してください。(有料/1分65セント、60分\$35など各種パッケージもあります。)また、指定エリアでは、WiFi対応のためご持参されたパソコンやスマートフォンで無線インターネット接続が可能です。

最初にインターネットコーナーのパソコンでIDを取得してください。通信料は1分65セントです。船内では海域やサテライトの状況によっては通信が不安定になり接続しにくい場合があります。

8. 船内イベント

セイルアウェイ・パーティー/Sail Away party (プールサイド、デッキ11)

クルーズの旅ならではの出航シーン。陽気なバンド演奏の中、船体が徐々に港を離れていきます。ロマンチックな思い出になるでしょう。

キャプテンズ・ウェルカムアボード・レセプション/Captain's Welcome Aboard Reception

通常クルーズ2日目の夕食前、デッキ5のラウンジやロイヤル・プロムナードでキャプテン主催の乗船歓迎カクテルパーティーが開かれます。キャプテンやスタッフ達と楽しいひとときを過ごせます。フォーマルナイトのエlegantなタベですから、男性はジャケットにタイ、女性もドレスアップしてお越しください。

*場所・時間は船内新聞でご確認ください。

エンターテインメント/Entertainment

夜、シアターやアイススケートリンク、ロイヤル・プロムナードなどで様々なショーやイベントが開催されます。スケジュールや詳細は船内新聞をご覧ください。

<ショータイム>

シアター(デッキ2, 3&4)では多彩なショーが繰り広げられます。ブロードウェイスタイルの本格的なダンスレビュー、ミュージカルや、ゲストエンターティナーによる歌謡ショー、コメディショー、マジックなど、每晚プログラムが異なります。

<アイススケートショー>

スタジオBのアイススケートリンクで間近で繰り広げられるプロの演技は必見です。

なお、海象により安全のため、予告なく中止となる場合があります。予めご了承ください。

※ショーの開催日時は船内新聞でご確認ください。ショーは大変人気のため、整理券をお配りする場合があります。また、ご参加いただくクルーズ日程によりご覧いただけない場合もあります。

※ショーの開始15分前になると取り消し待ちの方の入場が開始されます。整理券をお持ちの場合でも座席が確保できない場合があります

<パレード>

夜のロイヤル・プロムナードの目玉、陽気な音楽や照明の中、ユニークな衣装の大道芸人たちのパレードです。ドリームワークスのキャラクターたちによるパレードも行われます。*ボイジャー、マリナー以外の船はドリームワークスのキャラクターはおりません

<大道芸>

ロイヤル・プロムナードには、時折大道芸人たちが現れてパントマイムや寸劇で楽しませてくれます。

<キャラクターと会おう&写真を撮ろう>

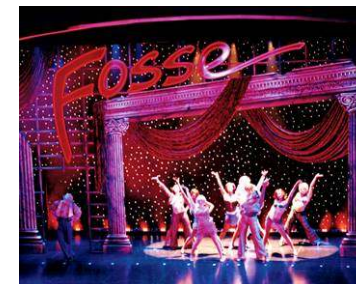
ドリームワークスのキャラクターが現れ、いっしょに写真を撮ることができます。ご家族に楽しいイベント。

*ボイジャー、マリナーのみで行われます。

<3D映画>

シアターでは、ドリームワークスの3D映画が楽しめます。上映プログラムや日時は船内新聞でご確認ください。また、客室のテレビでも映画を上映しています。

*ボイジャーのみで行われます。



シアターでのショー(イメージ)

ビンゴ/BINGO ※ 21 歳以上のお客様にお楽しみいただけます。

ビンゴ・カードを SeaPass® で購入して遊びます。カードはお 1 名様何枚でも購入できます。時間および場所は船内新聞でご確認ください。

<遊び方>

カードには縦 5 列×横 5 列のマスに不規則な数字が並んでいます。司会者が「Bの何番」というように番号を読み上げていきますので、その数字が手持ちのカードの中にあればチェックしていきます。これを何度も繰り返して行い、ゲーム前に決められたルールに合ったところで『ビンゴ！』と叫んで下さい。係員が確認し OK であれば賞金がもらえます。ゲーム前に決めるルールには、たとえば「縦に 1 列そろえる」、「横に 1 列そろえる」、「クロス(×)を作る」、「スクエア(□)を作る」、「スクエアを 2 つ作る」などがあります。聞き逃しませんように！

オールアクセスツアー/All Access Tour

舞台裏、乗組員居住エリア、ランドリー、プリントショップ、エンジンルーム、ブリッジなど普段立ち入り禁止エリアをご案内するツアーを終日航海日午前に行います。お一人様 \$ 150 で所要 3 時間。人数制限がありますのでご希望の方は乗船後早めにゲストリレーションズデスクでお申込みください。

その他の催し物、イベント/Activities & Events

各種ダンス教室、カラオケ大会、ナプキン折り講習会、タオルアニマル作り、料理デモンストレーション、ワイン・テイastingなど、様々なイベントが催されます。毎日プログラムが異なります。詳細は船内新聞にてご確認ください。

9. 寄港地観光(シヨアエクスカーション)

シヨアエクスカーション・デスク/Explorations ! (デッキ 5)

寄港地でのシヨアエクスカーション(有料のオプションツアー)に関する情報の提供およびご予約を承ります。また、寄港地で自由行動をされる方の為に各種ご案内もいたします。

シヨアエクスカーションのお申込みは、各客室に配布済みの申込み用紙に必要事項をご記入の上シヨアエクスカーション・デスクに提出してください。申込みの受け付け/締切り時間は船内新聞でご確認ください。全てのツアーの予約受付は先着順となりますので、お早めにお申し込みになることをおすすめします。なおツアーの内容詳細の確認やご予約は客室内のテレビでも可能です。チケットは客室に届けられますので、集合場所/出発時間をご確認ください。お支払は SeaPass® に自動的に加算され、下船時にまとめて精算になります。

* 詳細は船会社ホームページ(英語) www.royalcaribbean.com にて事前にご覧いただき、予約することができます。事前予約をご希望の方は出航 5 日前までにお客様自身でお申込みください。この場合お客様のクレジットカード払いで、手配の代行はできませんのでご了承ください。ご予約方法については日本語ホームページ www.royalcaribbean.jp 「ご予約の流れ」内に説明があります。

寄港地へ

寄港地で下船する際は、SeaPass® とパスポートコピーを必ずお持ちください。下船・再乗船の際のセキュリティチェックに必要です。

シヨアエクスカーションにご参加の方は、事前に客室に配られるチケットをご確認の上、ご集合ください。ツアーによっては集合時間が複数設定されている場合もありますので、ご注意ください。

寄港地によっては船が直接着岸できないため、テンダーボート(小型船)にて寄港します。テンダーボートは 20 分おきに往復しています。(天候により下船できない場合があります。)

すべての寄港地では、出航の 30 分前までに必ず船にお戻りください。

10. お食事について

ボイジャークラス客船には、フルコースの食事をご提供するメインダイニングルーム、気軽なビュッフェレストラン、そしてイタリアンレストラン(ポルトフィーノ)、本格的なステーキハウス(チョップスグリル)、ハンバーガーショップ(ジョニーロケッツ)といったスペシャルティレストランなどで、バラエティに富んだお食事をご堪能いただけます。またルームサービスも24時間承っています。

船内でのお食事はスペシャルティレストランのカバーチャージ、アルコール飲料や一部のソフトドリンクを除き全てクルーズ代金に含まれています。

*メインダイニングルーム、ポルトフィーノ、チョップスグリルには日本語のメニューをご用意しておりますので、ウェイターにお申し付けください。

メインダイニングルーム(デッキ 3・4・5)

3 デッキ構造で最大 1,900 名が一度にお食事できます。デッキ別に雰囲気異なる装飾で、それぞれが大階段でつながっています。中央には壮麗な吹抜けがあり優雅な空間を演出しています。

日本語のメニューをご用意いたしておりますので、簡単にオーダーしていただけます。

(インターナショナルメニューの中に日本語が含まれていますので、ウェイターへリクエストしてください)

ディナータイムは、お食事時間があらかじめ決まっているトラディショナルダイニングと、自由に選べるマイタイムダイニングがあります。

トラディショナルダイニングはメインシーティング(18:00 頃スタート)とセカンドシーティング(20:30 頃スタート)の2回制です。お客様の SeaPass® に記載してありますのでご確認ください。シーティングとテーブル番号はクルーズ中毎日同じです。

*乗船後のシーティングについてのご要望、お問い合わせは乗船日の指定の時間に限り承ります。

マイタイムダイニングの方は毎日の夕食時間のご希望を承ります。ご乗船後メインダイニングルーム前の専用カウンターで各日のお食事時間をご予約ください。

なお、朝食、昼食はオープンシーティング(自由席)です。

船内でのお食事はアルコール飲料や一部のソフトドリンクを除き、すべてクルーズ代金に含まれています。

ビュッフェレストラン (デッキ 11)

【ウィンジャマー・カフェ/Windjammer Cafe】

展望の良いビュッフェスタイルのカフェレストラン。お好きなものを自由にお取りできる気軽なレストランです。アジア風料理も多種用意しております。

朝食、昼食、夕食のほか、早朝や午後などにもコーヒー、紅茶や軽食でご利用いただけます。

【アイランドグリル/Island Grill】

ウィンジャマー・カフェの後方にあるオープンデッキ。潮風を感じながらお食事を楽しめます。



メインダイニング



プールサイドでのビュッフェ

■ その他のレストラン

Portofino ポルトフィーノ		ディナー用の本格的イタリアン・レストラン。ロマンチックな雰囲気をお楽しみいただけます。(要予約/カバーチャージ \$20) *マリナーはジョバンニテーブル、他船はポルトフィーノがございます。改装後全船ジョバンニテーブルに変わります。 *13歳未満のお子様は19:00以前のご予約のみ可能です。
Giovani's Table ジョバンニス・テーブル	デッキ 11	
Chops Grille チョップスグリル	デッキ 11	アップグレードなステーキハウス。お好みの焼き加減とソースでご堪能ください。(要予約/カバーチャージ \$30) *マリナー、ナビゲーターのみにございます。
Johnny Rockets ジョニーロケッツ	デッキ 12	1950年代風の本格的ハンバーガーショップ。 (カバーチャージ \$4.95、ドリンクはアラカルト料金)
Café Promenade カフェ・プロムナード	デッキ 5	24時間オープンでパン、サンドイッチ、ケーキ、コーヒー、紅茶が楽しめます。また本格的なコーヒー店のスターバックス・コーヒーを併設しています(有料、アラカルト料金)。
Ben & Jerry's アイスクリーム(有料)	デッキ 5	アイスクリーム専門店、おいしいアイスクリームをお楽しみください。(有料、アラカルト料金)
DogHouse ドッグハウス Park Café パークカフェ	デッキ 11	小腹が空いた特にうれしいホットドッグがマリナーにあります。(有料、アラカルト料金)他船は改装後パークカフェが設置されます。
The Cupcake Cupboard カップケーキ・カップボード	デッキ 11	1940年代スタイルのカップケーキショップ。お客様オリジナルの特注カップケーキもご用意できます。(有料、アラカルト料金) *ボイジャーにのみございます。ナビゲーターに改装後設置予定です。

いろいろなお食事のスタイル

《朝食》

モーニングコーヒー

早起きのお客様のために、ウィンジャマー・カフェ、カフェ・プロムナードは早朝からオープンしています。美しい朝日とともに、ホットコーヒー、焼きたてのデニッシュ、ペストリーをどうぞ。

メインダイニングルームでの朝食

朝食をたっぷり召し上がりたい方はメインダイニングルームへ。メニューは多彩で、卵料理もご注文に応じて調理します。テーブルはウェイターがご案内します。

客室での朝食

ルームサービスの朝食は、焼きたてのデニッシュ、ロールパン、卵料理、バター、ジャム、フレッシュジュース、コーヒーまたは紅茶をお届けいたします。ご就寝前にドアノブに注文用紙をおかけください。

ただし最終日には承りかねますので予めご了承ください。

ビュッフェの朝食

ウィンジャマー・カフェでは、ビュッフェスタイルの朝食をお召し上がりいただけます。メインダイニングルームと同じメニューをご用意しております。卵、ベーコン、ペストリー、フレッシュジュース、フルーツ、ヨーグルト、コーヒー、紅茶など、セルフサービスでお好みのものを選べます。テーブルは自由席です。



カフェ・プロムナード

《**昼食**》

メインダイニングルームでの昼食 (※終日航海日のみ)

メインダイニングルームでは、軽いお食事から魚介類の盛り合わせまで多彩なメニューをご用意しています。ディナーとは異なる雰囲気をお楽しみください。ウェーターがお席へご案内します。

ビュッフェの昼食

ウインジャマー・カフェでは、カジュアルにビュッフェスタイルで、充実したメニューをお召し上がりいただけます。テーブルは自由席です。

ジョニーロケッツでの昼食

50' S のムードあふれるハンバーガーショップです。ジュークボックスからはオールディーズが流れ、陽気なウェーターたちが楽しませてくれます。(有料:カバーチャージ、お1人様/\$4.95)

アフタヌーン・ティー

毎日午後ウインジャマー・カフェでは、紅茶とサンドウィッチをご用意しています。ケーキやクッキーもどうぞ。

《**夕食**》

メインダイニングルームでの夕食

メインダイニングルームは、毎晩異なるテーマのメニューで彩られます。料理はすべて一流のシェフが腕によりをかけた自慢のメニュー。前菜からメイン料理、デザートまでお客様ひとりひとりのご注文に気軽に応じます。肉、魚のチョイスも自由で、健康を気づかう方のための「シップシェイプ・メニュー」を選べば、カロリーやコレステロールが少ないコースになります。お子様用メニューもご用意しています。



メインダイニング

ビュッフェスタイルの夕食

ウインジャマー・カフェでは、カジュアルにビュッフェスタイルで充実したメニューをお召し上がりいただけます。テーブルは自由席です。

ワイン

ワインは豊富にご用意しています。ソムリエにご注文ください。世界の高級ワインとチーズを楽しむイベント「ワイン・テイasting」も開催されます(有料)。

ルームサービスのお食事

24時間のルームサービスを承ります。温かい軽食、サンドウィッチ、サラダ、フルーツなどを提供いたします。飲み物はジュースなどのほかに、有料でシャンパン、ワイン、リキュールをオーダーすることも出来ます。メニューは客室内のご案内をご覧ください。ご注文の際は\$1~2程度のチップをご用意いただくのがよいでしょう。※深夜0:00~早朝5:00のご依頼は1回につき\$3.95のサービスチャージを請求させていただきますのでご了承ください。

特別なディナー

予約制のレストラン「ポルトフィーノ」「ジョバンニズ・レストラン」ではお二人だけや親しいグループだけのテーブルをご用意いたします。より本格的なお食事を優雅なサービスでお召し上がりいただけます。(有料/カバーチャージ:お1人様\$20)

キャラクター・ダイニング

朝食時のテーブルに、ドリームワークスのキャラクターが現れます。(無料/要予約)
※特定日のみ、クルーズ日程によりご利用いただけない場合もあります。席数に限りがあります。
ご予約はお子様とご一緒のお客様に限りです。
* ボイジャー、マリナーのみで行われます。



ポルトフィーノ

※ 各レストランの営業時間は日によって異なります。船内新聞にてご確認ください。

11. バー & ラウンジ

気の向くままにくつろぎの時間を過ごすのもクルーズの醍醐味です。船内の多数の趣向を凝らしたスポットがございます。ダンスパーティをのぞいてみたり、バーをはしごしたりと非日常的な空間を満喫してはいかがでしょう？お酒を召し上げられない方も雰囲気を楽しみにおでかけください。夜更かしをしてもお部屋のベッドまでは歩いて数分です。

The Vault Night Club ザ・ヴォルト(ディスコ)	デッキ 4	2 デッキ構造の巨大なディスコ 毎晩ダンスパーティで盛り上がります
Schooner Bar スクーナー・バー(ピアノバー)	デッキ 4	帆船をイメージしたピアノバー
Casino Bar カジノバー	デッキ 4	カジノ・ロイヤル内。ゲームに興じながら、シャンパンやカクテルをどうぞ
Aquarium Bar アクアリウム・バー	デッキ 4	美しい熱帯魚のイミテーションの水槽がおかれたバー
Cleopatra's Needle クレオパトラズ ニードル (ラウンジ)	デッキ 5	エジプト風のラウンジ、ダンスフロアがあり、生演奏のダンスパーティやリピーターズパーティが催されます
Connoisseur Club コンノサー・クラブ(シガーバー)	デッキ 5	ブランデー、シェリーや葉巻等が楽しめる落ち着いたインテリアのクラブ
The Pig & Whistle ザ・ピッグ・アンド・ウィッスル (英国風パブ)	デッキ 5	ロイヤル・ブロンナードに面した本格的な英国風パブ。ドラフトのギネスなどが楽しめます
Scoreboard スコアボード(スポーツバー)	デッキ 5	ロイヤル・ブロンナードに面したスポーツ愛好家のためのバー*改装により全船ヴァンテージに変わります。 * 現在マリナー、ナビゲーターにはありません。
Champagne Bar シャンパンバー	デッキ 5	ゲストリレーションズデスク向かい。シャンパン以外のドリンクやオードブルもあります 待ち合わせにも便利
Vintages ヴァンテージ	デッキ 5	選りすぐりのワインバー。チーズやタパスなどのおつまみも充実しています。 * マリナー、ナビゲーターのみ。改装後ボイジャー・エクスポローラーにも設置予定。
Pool bar プールバー	デッキ 11	トロピカルドリンクをプールサイドで
Sky bar スカイバー	デッキ 12	プールエリアをのぞむ開放的なバー

12. 下 船

下船準備について

下船前夜に、下船手続きについての説明文、下船用の色別および番号別バゲージタグと税関申告書が各客室に配られます。届けられたバゲージタグには前もって名前、住所、電話番号を英文で記入し、手荷物以外の大きな荷物(スーツケースなど)につけておきます。このタグは下船後に荷物を見分ける際の目印になりますので、ご自身のタグの色および番号を必ず覚えておいてください。なお、乗船時につけたタグは外しておいてください。

荷物は、下船前夜、鍵をかけて指定された時間帯(通常 19:00~00:00 頃)に客室の外に出しておいてください。米国の場合、入国審査強化のため下船前夜客室からお出しするスーツケース等の荷物に施錠をしないようをお願いする場合があります。詳細は船内新聞にてご確認ください。

※下船日当日の航空機の予約などでお急ぎの場合はゲストリレーションズデスクで優先下船のバゲージタグをご請求ください。

※下船当日の朝にお使いになるもの、航空券、貴重品、割れ物などは、必ず手荷物に入れてください。

※最後に客室を出る前に、必ず金庫にお忘れ物がないかご確認ください。お忘れ物についてロイヤル・カリビアン・クルーズ社は責任を負いかねます。

※Guest Satisfaction Surveys (お客様満足度調査)のアンケートにご協力ください。記入用紙は、ゲストリレーションズデスク横の専用箱へお入れください

SeaPass® のご精算

下船前夜から当日の早朝にかけて、請求書明細を各客室にお届けしますので必ずご確認ください。また客室内の双方向テレビでいつでもご利用金額を確認することができます。ご不明な点は直ちにゲストリレーションズデスクにお問い合わせください。

下船後の変更、ご返金などは承りかねますので十分ご確認ください。

現金またはトラベラーズチェックで精算する方は、下船前夜 20:00 から 00:00 までにゲストリレーションズデスクにお越しいただき、「アカウント・クロージング」と言って精算手続きをします。ご使用金額の一部のみ現金で支払い、残りをご登録のクレジットカード払いにすることもできます。

ご精算後は、お飲み物やお買い物に SeaPass® (シーパスカード)をご利用いただけません。お部屋のカギとしては最後までご利用いただけます。

下船スケジュール

1. パスポートをお預かりしている場合は、下船当日の朝までに指定の場所にて返却いたします。
2. 朝食後、全ての手荷物を持ってラウンジにお集まりください。集合場所と時間は船内のご案内にしたがってください。出口(ギャングウェイ)付近で待つことはご遠慮ください。
3. 下船開始。バゲージタグの色別で順番に下船のご案内をいたします。最後に SeaPass® (シーパスカード)をセキュリティに通してください。カードは記念にお持ち帰りください。
4. 入国審査手続きは下船後ターミナルにて行います。パスポートと税関申告書を係官にお見せください。
5. 荷物はターミナルビルでお受け取りください。タグの色別にターンテーブルにお荷物が出てきますので、ご自身のタグの色の表示があるターンテーブルで荷物を受け取り、出口にお進みください。

※船の手順はコースにより若干異なります。各客室に配られる案内にて最終確認ください。

※下船には、かなりの時間を要する場合があります。

※航空機の予約等の事情で早めの下船を希望される方は、前日までにゲストリレーションズデスクにお申し出いただき、優先下船のバゲージタグを入手ください。優先下船の場合はポーターサービスを利用せず、スーツケースを各自ご持参いただくようお願いすることがあります。

※荷物の破損、紛失の際は必ず船会社の証明をもらってください。

13. 乗船中に気をつけていただきたいこと

この度はロイヤル・カリビアン・インターナショナルのクルーズをご予約いただき誠にありがとうございます。スタッフ一同、快適なクルーズライフを過ごしていただけるよう努力しておりますが、以下は下船された後によく問題になる点です。各案内にも記していますが、下船後のトラブルを避けるために必ずご一読ください。

船内カード精算

船内での利用の SeaPass® (シーパスカード)の明細書は最終日に必ずご確認ください。不明な点は 5 デッキのゲストリレーションズデスクで乗船中に対応と処理をお願いします。下船後の調査や返金は不可能となります。特に、ご請求通貨はチェックイン書類で US ドルに指定したのにもかかわらず日本円で請求されることがありますのでご注意ください。

船内販売 写真 CD・映像 DVD

写真データを保存した CD(get the picture!)やクルーズ最終日に航海中の様子を撮影した記念 DVD を販売します。DVD には映像方式とリージョンコードがありますので、ご購入の際は日本で再生できることを必ずご確認ください。(映像方式:NTSC、リージョンコード:2(または all)をお選びください。) 帰国後、写真 CD・映像 DVD 共にデータに不備が見つかった場合でも、お取替え/返金は一切承りかねますのでご了承ください。

船内、寄港地での買い物

船内ショップでのお買い物物品、特に貴金属や洋服のサイズ直しや返品は一切できかねます。寄港地でのお買い物についての返品・返金その他のお問い合わせや船内オークションでご購入された商品については、直接お客様が販売会社とやりとりをしていただくこととなります。(ご購入後、船便にて発送から約 6 週間~半年ほどかかります) 日本総代理店及び船会社は一切お取り次ぎできません。高価なお買い物はお控えになることをおすすめします。

4. 船内クリーニング

クリーニングに出した際に生じた事故の賠償金額はクリーニング代の 7 倍が上限です。熱に弱い素材や高価な服はお控えください。

5. 客室の不備

眺望、騒音、排水等客室に問題があった場合は、客室係またはゲストリレーションズデスクにお知らせください。帰国後の返金は一切いたしかねます。

6. 忘れ物

下船後に船に問い合わせをしても見つからないことがほとんどです。お客様で十分ご注意ください。

7. 手紙の投函

船内で投函されたお手紙が届かないことがあります。一般郵便の場合、郵便物の追跡調査はできかねます。寄港地からご自身で郵便ポスト等に投函されることをおすすめします。

8. 荷物の破損・紛失

荷物の破損及び紛失が生じた場合は下船前に船会社の証明書を受けとってください。(下船時の破損は港を離れる前に証明をもらってください。)紛失の場合はお客様の届け先をお伝えください。クルーズ約款に記載のとおり、船会社の賠償責任の上限額はお一人様 US\$300 です。貴重品、割れ物については手荷物にお入れください。十分な保障ではありませんので、ご自身で海外旅行保険(含む携行品)にご加入されることをおすすめします。

14. 船内新聞「CRUISE COMPASS」の見方

毎日夕方、翌日の船内新聞が各客室に届けられます。各種情報が盛り込まれております。1日の予定作りにお役立てください。また、船からの重要なご案内も掲載されています。必ずお読みください。

※日本人コーディネーターが乗船するコースは日本語の船内新聞(簡易版)もお届けします。

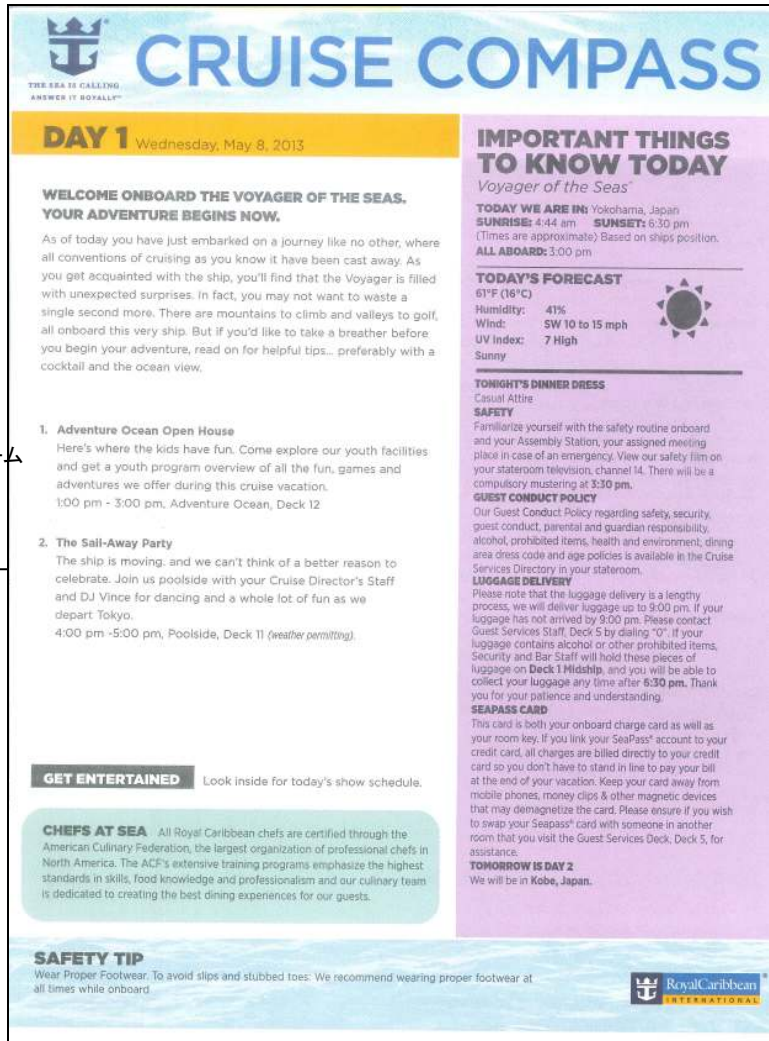
1ページ <船内新聞見本> 下記は1日目の見本です。2日目以降も類似のフォーマットになります。

出航日

ご挨拶

チャイルドルームのご案内

出航パーティーのご案内



1~2 ページ目は船内の一般的な情報、注意点、おすすめのイベントのご案内が記載されています。ショーのスケジュールは2 ページ目をご覧ください

- ①船名
- ②日の出・日の入り時刻
- ③本日のお天気
- ④本日のドレスコード
- ⑤非難訓練の時間
- ⑥乗船ポリシー
- ⑦預かり荷物のお届け
- ⑧シーパスカード
- ⑨明日の寄港地

2 ページ

船内施設のご案内

本日のおすすめの催し物とショー

寄港地観光

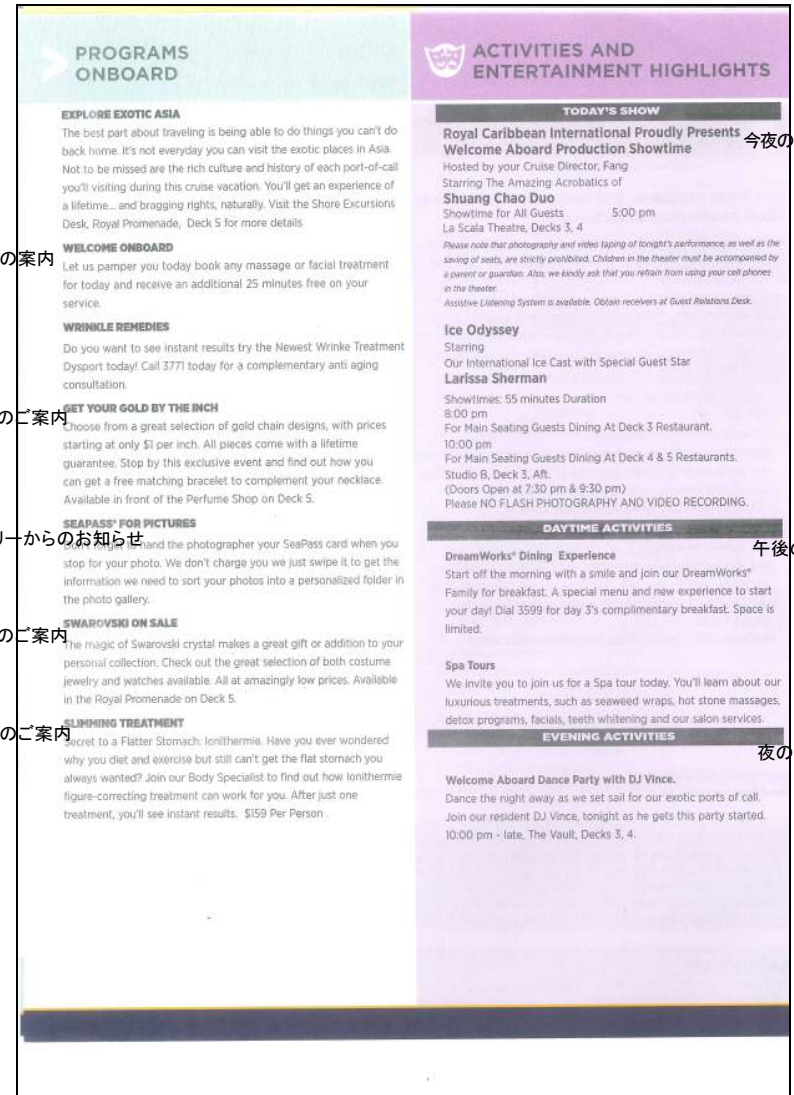
スパメニューのご案内

船内ショップのご案内

フォトギャラリーからのお知らせ

船内ショップのご案内

スパメニューのご案内



今夜のショーのご紹介

午後の催し物

夜の催し物

デイリープランナー表面

各施設の場所とオープン時間が記載されています。こちらを切り取って携帯すると便利です。
↓ 切り取り ↓ 折る

各施設の
オープン時間
デッキ階数

各施設の
内線番号

ご注意

OPEN HOURS
Adventure Beach: Noon - 6:00 pm, Deck 12
Casino Royale: Closed due to local port restrictions, Deck 4
Loyalty & Future Cruise Sales: 5:00 pm - 8:00 pm, Deck 6
Medical Facility (24/7): 4:00 pm - 7:00 pm, Deck 1
Photo Gallery: 5:00 pm - 11:30 pm, Deck 1
Pools/Jacuzzis: Noon - 10:00 pm, Deck 11
Pool Towel Exchange: 7:00 am - 10:00 pm (seasonal), Deck 11
Shops Onboard: 4:30 pm - 11:00 pm, Deck 5
Shore Excursions: 2:00 pm - 8:00 pm, Deck 5
Voyager Day Spa (24hr/237): 1:00 pm - 10:00 pm, Deck 12
Voyager Fitness Center: 1:00 pm - 10:00 pm, Deck 11

DAILY PLANNER
Voyager of the Seas
DAY 1 Wednesday, May 8, 2013
TOKYO, JAPAN

DINING SCHEDULE AND AFTERNOON SNACK
11:30 am - 3:00 pm Windjammer Café, Deck 11
5:45 pm Main Seating, All Dining Rooms, Deck 3, 4, 5
6:00 pm - 9:00 pm Casual Dinner, Windjammer Café, Deck 11
8:00 pm Second Seating, All Dining Rooms, Deck 3, 4, 5

SPECIALTY DINING
5:30 pm - 9:00 pm Portofino, Intimate Italian Dining, Deck 11
5:00 am - 11:00 pm Johnny Rockets*, Deck 12
10:00 am - 1:00 am Ice cream Shop, Deck 5
11:30 am - 5:00 am Café Promenade, Deck 5
1:00 pm - 3:00 pm Cupcake Cupboard, Deck 11
5:30 pm - 9:00 pm Cupcake Cupboard, Deck 11

BAR OPEN HOURS
For an early drink, the Aquarium Bar, Café Promenade, Pig & Whistle Pub, Pool Bar, Scoreboard and Sky Bar open early. The Casino Bar and the Vault remain open later than other bars.

- ① 昼食の場所、オープン時間
- ② スペシャルティレストラン オープン時間
- ③ 軽食の場所、オープン時間

デイリープランナー(裏面)
催物・イベントスケジュール

オープン時間
午後5時
の
スケジュール

夜の
スケジュール

TODAY'S ACTIVITIES

DAYTIME ACTIVITIES
24 hours Tour of the Voyager of the Seas (Mandarin), Channel 27
24 hours Cards & Game Play, Seven Hearts Card Room, Deck 14
11:30 am - 4:30 pm Spa Tours, Voyager Day Spa, Deck 12
11:30 am - 9:00 pm Meet your Personal Trainer, Richard, Voyager Fitness Center, Deck 11
noon - 12:45 pm Welcome Aboard Music by Ermelo, Aquarium Bar, Deck 4
noon - 3:00 pm Easy Listening Music with Labor of Love (with breaks), Royal Promenade, Deck 5
1:00 pm - 3:00 pm Adventure Ocean and Teen Open House, Adventure Ocean, Deck 12
1:00 pm - 3:30 pm Dining Questions, La Bohème Dining Room, Deck 4
1:00 pm - 6:00 pm Safety Video of the Voyager of the Seas, Channel 14
2:30 pm Embarkation Talk (in Japanese), La Scala Theatre, Deck 3
2:30 pm - 4:00 pm Arcade Lessons, Challenger's Arcade, Deck 12
3:00 pm All Aboard
3:15 pm All Guest Service Facilities Close in Preparation for the Mandatory Guest Assembly Drill
3:30 pm Assembly Drill, Listen for further instructions.
4:00 pm Voyager of the Seas Sets Sail
4:00 pm - 5:00 pm Sailaway Party with DJ Vince, Poolside (weather permitting), Deck 11
4:00 pm - 5:00 pm Easy Listening Music with Summer Romance, Royal Promenade, Deck 5
4:15 pm - 5:15 pm Ballroom Dance Party with Kinetic, Cleopatra's Needle, Deck 5
5:00 pm Welcome Aboard Showtime, for All Guests, La Scala Theatre, Decks 3, 4
5:00 pm - 5:45 pm Cocktail Piano Music with Henry, Aquarium Bar, Deck 4
6:00 pm The Latest Winkie Remedies, Voyager Day Spa, Deck 12
7:00 pm Movie "Sly/Sal", Screening Room, Deck 2
7:00 pm - 10:00 pm Adventure Ocean Expo & Registration, Adventure Ocean, Deck 12
7:15 pm - 8:00 pm Cocktail Piano Music with Henry, Aquarium Bar, Deck 4
7:15 pm - 8:00 pm Ballroom Dance Party with Kinetic, Cleopatra's Needle, Deck 5
8:00 pm Ice Odyssey Ice Show, for Main Seating Guests Dining At Deck 3 Restaurant, Studio B, Deck 3
8:45 pm (S) Royal Cash Prize Bingo, Cards on Sale, La Scala, Deck 3
9:00 pm Seminar: Cleanse Yourself Back To Health, Voyager Day Spa, Deck 12

EVENING ACTIVITIES
9:00 pm Summer Breeze music set with Royal Caribbean Singers, Royal Promenade, Deck 5
9:00 pm Teen Information Session, Opti..., Deck 12
9:00 pm - 10:45 pm Easy Listening Music with Summer Romance Trio (with breaks), High Notes, Deck 14
9:00 pm - 12:30 am Pub Favorites with Steve Christie (with breaks), Pig & Whistle Pub, Deck 5
9:15 pm (S) Royal Cash Prize Bingo, Game Begins, La Scala, Deck 3
9:30 pm - late Piano Bar Fun with Laby (with breaks), Schoner Bar, Deck 4
10:00 pm Ice Odyssey Ice Show, for Main Seating Guests Dining At Deck 4 & 5 Restaurants, Studio B, Deck 3
10:00 pm Movie "Rise of the Guardians", Screening Room, Deck 2
10:00 pm - midnight Cocktail Piano Music with Henry, Aquarium Bar, Deck 4
10:00 pm - midnight Ballroom Dance Party with Kinetic, Cleopatra's Needle, Deck 5
10:00 pm - late Nightclub Dancing with DJ Vince, The Vault, Decks 3, 4
10:30 pm 3D Movie: The Amazing Spiderman, La Scala, Deck 3
11:15 pm Jazz Cabaret with the Royal Caribbean Singers, High Notes, Deck 14

THE TOP 10 THINGS TO DO ON A ROYAL CARIBBEAN CRUISE VACATION

- Bring your cruise vacation to new heights - literally! Soaring high above the sea, the rock climbing wall is something to see, but more importantly, conquer.
- Indulge yourself, you deserve it. Book an appointment today at the Voyager Day Spa.
- Let us entertain you. Don't miss out on the performances of our talented Royal Caribbean Singers and Dancers in the La Scala Theatre.
- With so many shore excursions such as cultural and sightseeing tours, we have just the thing for everyone seeking new adventures. Book your shore excursions today.
- Whether you like disco, salsa or ballroom, one of our many bars and lounges will surely satisfy your dancing feet.
- Let our international ice cast and special guest star "WOW" you with Ice Odyssey in Studio B.
- The Royal Promenade is lined with shops with everything from designer sunglasses to exquisite jewelry. So get out there and shop 'til you drop.
- Want to work up a good sweat or release all the stress from back home? Then try one of our fitness classes in the Fitness Center.
- Get ready to laugh, cheer and move to music. You won't want to

ICON LEGEND:
Vitality Activity, Music & Dancing, Shows, DreamWorks Experience
Tickets Required, Fee for this event/activity, Exclusive Crown & Anchor Society Member Event

人気施設トップ 10
※日によって掲載内容は異なります

Memo

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Memo

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Royal Caribbean International 本社 (MIAMI)

ロイヤル・カリビアン・インターナショナル www.royalcaribbean.com

船会社緊急連絡先(英語): 1(国番号)-800-256-6649/1-305-539-4107

ホームページ(英語): www.royalcaribbean.com

制作:

ロイヤル・カリビアン・インターナショナル日本総代理店

株式会社ミキ・ツーリスト クルーズカンパニー www.royalcaribbean.jp